



Nachrichten, News, Actualités

Peter Kókai, HA7PK

FIRAC Präsident
FIRAC President
Président de la FIRAC



cq cq cq de FIRAC pse k

Ausgabe, number, nombre 02-2024 / 08.03.2024



Liebe FIRAC Mitglieder - Liebe Präsidenten der Landesgruppen

Dear FIRAC members - Dear Presidents of the National Groups

Chers membres de la FIRAC, chers présidents des groupes nationaux

1. 60. FIRAC-Congress 2024 in Beroun / Tschechien, Czech Republic, République tchèque

Der 60. FIRAC-Congress findet vom 9. bis 13. Oktober 2024 im Grand Litava Hotel in Beroun/Tschechien statt. Beroun ist eine Stadt in der mittelböhmischen Region, 30 km südwestlich von Prag, mit ca. 17600 Einwohnern.

The 60th FIRAC Congress will take place from October 9th to 13th, 2024 at the Grand Litava Hotel in Beroun/Czech Republic.

Beroun is a town in the Central Bohemia region, 30 km southwest of Prague, with around 17,600 inhabitants.



Le 60ème Congrès de la FIRAC aura lieu du 9 au 13 octobre 2024 à l'hôtel Grand Litava à Beroun/République tchèque.

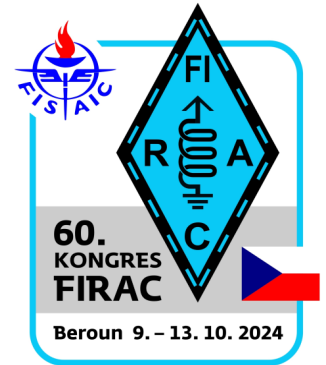
Beroun est une ville de la région de Bohême centrale, à 30 km au sud-ouest de Prague, qui compte environ 17 600 habitants.



HOTEL GRAND LITAVA *****
Náměstí Marie Poštové 49
266 01 Beroun
www.grandberoun.cz

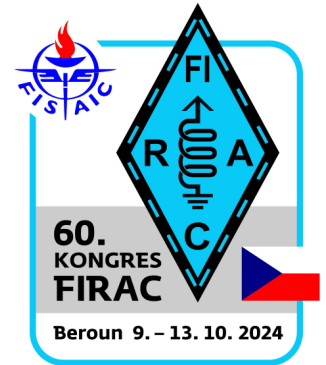


Mit freundlichen Grüßen! 73! - Kind regards! 73 - Bien à vous ! 73 !
Peter Kókai, HA7PK
FIRAC-Präsident



Vorläufiges Programm

Mittwoch, 09.10.2024	bis 16:00 Uhr Ankunft der Teilnehmer in Beroun, Check-in Abendessen Begrüßungsgetränk Präsidentensitzung
Donnerstag, 10.10.2024	Frühstück Kongresseröffnung, Begrüßung der Teilnehmer Eröffnung der Kongressstation Mittagessen Weiterführung Kongress Besichtigung von Beroun mit Reiseführer, Freizeit Abendessen Freizeit
Freitag, 11.10.2024	Frühstück Abfahrt zur Glashütte Nížbor Besuch der Glashütte Mittagessen Schloss Krivoklát Abendessen Freizeit
Sonnabend, 12.10.2024	Frühstück Ausflug zur Brauerei Krušovice Mittagessen ČD-Museum, Lužná u Rakovníka Abendessen Ende des Kongresses
Sonntag, 13.10.2024	Frühstück, Check-out der Teilnehmer



Preliminary Program

Wednesday, 9 October 2024	<ul style="list-style-type: none"> Until 4 p.m. Participants' arrival to Beroun, check-in Dinner Welcome drink Presidential meeting
Thursday, 10 October 2024	<ul style="list-style-type: none"> Breakfast Congress opening, welcoming the participants Opening of the congress station Lunch Continuation of the congress Sightseeing of Beroun with guide, free time Dinner Leisure time
Friday, 11 October 2024	<ul style="list-style-type: none"> Breakfast Departure to the Nižbor glassworks Visit to the glassworks Lunch Křivoklát Castle Dinner Leisure time
Saturday, 12 October 2024	<ul style="list-style-type: none"> Breakfast Trip to the Krušovice brewery Lunch ČD museum, Lužná u Rakovníka Dinner End of the congress
Sunday, 13 October 2024	<ul style="list-style-type: none"> Breakfast, check-out of the participants



Programme préliminaire

Mercredi 9 octobre 2024	Arrivée des participants à Beroun et check-in jusqu'à 16 heures Dîner Pot d'accueil Réunion des présidents
Jeudi 10 octobre 2024	Petit-déjeuner Ouverture du congrès et bienvenue aux participants Ouverture de la Station du Congrès Déjeuner Suite du congrès Visite de Beroun avec un guide ensuite temps libre Dîner Temps libre
Vendredi 11 octobre 2024	Petit-déjeuner Départ vers la verrerie de Nižbor Visite de la verrerie Déjeuner Château de Krivoklat Dîner Temps libre
Samedi 12 octobre 2024	Petit-déjeuner Excursion à la brasserie Krušovice Déjeuner Musée ČD, Lužná et Rakovníka Dîner Fin du congrès
Dimanche 13 octobre 2024	Petit-déjeuner et départ des participants



CONGRESS INSCRIPTION

60. FIRAC CONGRESS 9. - 13. 10. 2024
Hotel Grand Litava, Beroun

Name und Vorname
name and first name
nom et prénom Call

Adresse
Adress
Adresse

Phone: Tel Cell

E-mail@.....

Begleitpersonen/ Accompanied by /Accompagnants Call

Name / Nom:

Adress:

Voraussichtliche Ankunftszeit / Anticipated time of arrival / Heure d'arivée prévue

9. 10. 2024 cca env.....o'clock AM / PM

Anreise Beroun:	mit Zug	<input type="radio"/>	mit Flugzeug	<input type="radio"/>	mit Auto	<input type="radio"/>
Travel to Beroun:	by train	<input type="radio"/>	by plane	<input type="radio"/>	by car	<input type="radio"/>
Voyage a Beroun:	par le train	<input type="radio"/>	en avion	<input type="radio"/>	en voiture	<input type="radio"/>

Doppelzimmer / Double bed / Chambre double / Einzellzimmer/ Single / Chambre Simple

Zimmer teilen mit / Share room with / Chambre partagée avec:

.....

Preis / Price / Prix: 450,- Euro per person
Zuschlag für Einzellzimmerbelegung / Supplement for single room / Supplement pour une chambre simple 50,- Euro

Zahlungsinformationen gibt es mit der Reservierungsbestätigung
Payment information is available with the reservation confirmation
Les formalités de paiement seront disponibles avec la confirmation de la réservation

Bank: Raiffeisenbank, a.s.
Adress of bank: Bedřicha Smetany 11, 301 12 Plzeň
Code of country: CZ
IBAN: CZ18 5500 0000 0010 0301 9756
SWIFT (BIC) : RZBCCZPP
Variable symb.: 4400481

Datum / Date Unterschrift /Signature



60. FIRAC CONGRESS 9. - 13.10.2024

Beroun, Hotel Grand Litava

APPLICATION

National Union of FISAIC:

Single room: 500 EUR	EUR
Double room: 450 EUR (price for <u>1 person</u> in a double room)	EUR
Total:	EUR

Payer information (participant, quest, or particular FISAIC national union):

Bank (name):
Bank address:
Country code:
Account number (IBAN):
Swift (BIC):

*Die Bankverbindung finden Sie im Anmeldeformular
You can find the bank details in the registration form
Vous trouverez les coordonnées bancaires dans le
formulaire d'inscription*

Timeline:

Date:	Document:	Address:
31.5.2024	Congress Inscription	OSŽ – FISAIC Jarmila Šmerhová
31.5.2024	Registration fee	Dům Bohemika Na Břehu 579/3
31.5.2024	Application *	CZ – 190 00 Praha 9 Česká republika
		jarmila.smerhova@osz.org

**Hinweis: Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen erst nach Gutschrift der Anmeldegebühr auf unserem Konto genehmigt werden.*

**Note: Please note that applications will only be approved after the registration fee has been credited to our account.*

**Remarque: Veuillez noter que les candidatures ne seront approuvées qu'une fois les frais d'inscription crédités sur notre compte.*